

Chronique du 30 avril 2011, **en français, allemand, espagnol, italien et anglais**

## Supplique auprès de SS Benoît XVI, pour que 2012 soit « *l'année de St Joseph* »

« *En raison des menaces qui pèsent sur la famille humaine* » (eugénisme etc)

Publiée une première fois en français dans la chronique du 5 mars 2011, nous la republions en français,  
mais aussi en **allemand, espagnol, italien et anglais**

\*\*\*\*\*

**Reproduisez, diffusez,**

**Cette supplique est à renvoyer** soit par courriel à [cnrj@josephologie.info](mailto:cnrj@josephologie.info), soit par la poste au siège social du CNRJ (le Centre National de Recherche sur saint Joseph, pour la France), qui gère le site international de recherches pluridisciplinaires sur saint Joseph : <http://www.josephologie.info> .

**Adresse postale :** CNRJ, Sanctuaire St Joseph du St Sauveur, F 26600 Chantemerle les Blés.

Le CNRJ transmettra cette supplique au Saint Père.

**En français :**

## Supplique auprès de SS Benoît XVI, pour que 2012 soit « *l'année de St Joseph* »

Très Saint Père

C'est très humblement que nous vous exprimons notre espoir de vous voir déclarer l'année 2012 : « **année de Saint Joseph, en raison des menaces qui pèsent sur la famille humaine** ».

Aujourd'hui que saint Joseph a été glorifié en étant mis au canon de la Messe par Jean XXIII, nous aimerions oser profiter de sa gloire et de sa puissance pour qu'il défende notamment la « dignité de la personne » depuis la conception, comme il a gardé le Rédempteur.

Je vous promets qu'à cette intention je dirai tous les jours la prière que Jean-Paul II, dans *Redemptoris custos*, a repris de *Quamquam pluries* « **comme une URGENCE en raison notamment des menaces qui pèsent sur la famille humaine** » :

« *Préservez-nous, ô Père très aimant de toute souillure d'erreur et de corruption.*

*Soyez nous propice et assistez-nous dans le combat que nous livrons contre la Puissance des Ténèbres.*

*Et de même que vous avez arraché l'Enfant Jésus au péril de la mort, défendez aujourd'hui la sainte Eglise de Dieu des embûches de l'Ennemi et de toute adversité ».*

<http://www.josephologie.info> a publié des articles et conférences allant dans ce sens : voir dans ses chroniques hebdomadaires, celles sur St Joseph « **patron du respect de la vie** » et voir à la rubrique « Actes et reportages de congrès », les actes du 10<sup>ème</sup> symposium international sur St Joseph, qui s'est tenu à Kalisz en 2009 sur le thème « *St Joseph, le Patron pour notre temps* ». Voyez également les Actes du 2<sup>ème</sup> symposium français en 2010 qui vont dans le même sens.

Votre très filial et dévoué en Jésus, Marie, Joseph

Signature :

Adresse électronique:

Adresse postale :

**En allemand :**

# **Bitschrift für Benedikt XVI, damit das Jahr 2012 zum Jahr des heiligen Josephs erklärt wird.**

*« Aufgrund der Bedrohungen der menschlichen Familie durch den Eugenismus usw. »*

**Vervielfältigen Sie sie, verteilen Sie diese Bitschrift.**

**Und schicken Sie sie per mail** an [cnrj@josephologie.info](mailto:cnrj@josephologie.info) weiter oder an den CNRJ (Centre National de Recherche sur Saint Joseph), der das internationale Zentrum für fachübergreifende Forschung über den heiligen Joseph verwaltet.

**Postanschrift :** CNRJ, Sanctuaire St Joseph du St Sauveur . F – 26600 Chantemerle les Blés.

\*\*\*\*\*

Heiliger Vater,

Mit Demut drücken wir Ihnen unsere Hoffnung aus, dass Sie aufgrund der Bedrohungen der menschlichen Familie das Jahr 2012 zum « **Jahr des heiligen Josephs** » erklären.

Da der heilige Joseph heute verehrt wird und von Johannes XXIII. heiliggesprochen wurde, möchten wir an seinen Ruhm und seine Macht appellieren, damit er die « Würde des Einzelnen » seit der Empfängnis verteidigt, sowie er den Heiland geschützt hat.

Ich verspreche Ihnen, dass ich jeden Tag das Gebet, das Johannes Paulus II. in « *Redemptoris Custus* » aus « *Quamquam plures* » übernommen hat, äußerst dringend « **aufgrund der Bedrohungen der menschlichen Familie** » sagen werde.

*« Schützen Sie uns, liebevoller Vater, vor jeglicher Schändung durch Irrtum und Korruption. Seien Sie uns behilflich und stehen Sie uns im Kampf gegen die Mächte der Hölle bei. Sowie Sie das Jesuskind aus dem Tod gerettet haben, verteidigen Sie heute die Heilige Kirche Gottes vor ihren Feinden ».*

Die Webseite <http://www.josephologie.info> hat Artikel in diesem Sinne veröffentlicht. Beziehen Sie sich bitte auf die wöchentlich erscheinenden Chroniken über den heiligen Joseph als « **Schutzheiligen für den Lebensrespekt** » und auf die im Teil « Akten und Kongressberichte » enthaltenen Akten des 10. internationalen Symposiums über den heiligen Joseph, das in Kalisz 2009 zum Thema « **Joseph, ein Schutzheiliger für unsere Zeit** » stattgefunden hat.

Beziehen Sie sich schließlich auf die Akten des 2. französischen Symposiums, das 2010 stattfand.

Ihr (e) ergebener / ergebene X in Jesus, Maria, Joseph

Unterschrift :

E-mail-Anschrift :

Postanschrift :

En español

*Súplica ante su Santidad Benedicto XVI,  
para que 2012 sea “El año de San José”.*

*“En razón de las amenazas que pesan sobre la familia humana” (Eugenismo, etc...).*

Reproducid, difundid.

Tienen que mandar esta súplica por mail a [cnrj@josephologie.info](mailto:cnrj@josephologie.info) o por correo postal al domicilio social del CNRJ (Centro Nacional de Investigación sobre San José, para Francia) que administra el sitio internacional de búsquedas pluridisciplinarias sobre San José: <http://www.josephologie.info>

Dirección postal: CNRJ – Sanctuaire Saint Joseph du Saint Sauveur. F – 26600 Chantemerles les Blés .

El CNRJ transmitirá esta petición al Santo Padre.

\*\*\*\*\*

Santo Padre,

Con profunda humildad, le expresamos nuestra esperanza de que usted declarará el año 2012 “Año de San José, en razón de las amenazas que pesan sobre la familia humana”.

Como San José ha sido glorificado y puesto en el Canon de la misa por Juan XXIII, nos atrevemos a pedir de su gloria y de su potencia, especialmente por la defensa de la dignidad de las personas desde su concepción, como cuidado al Redentor.

Le prometo rezar todos los días a esta intención la siguiente oración tomada de la Encíclica de León XIII “Quamquam Pluries” citada por Juan Pablo II en “Redemptoris Custos” como “una urgencia en razón de las amenazas sobre la familia humana.

*“Proteged, oh providentísimo Custodio de la Divina Familia, la escogida descendencia de Jesucristo; apartad de nosotros toda mancha de error y de corrupción; asistidnos propicio desde el cielo, fortísimo libertador nuestro, en esta lucha con el poder de las tinieblas; y como en otro tiempo librasteis al Niño Jesús de inminente peligro de la vida, así ahora defended la Iglesia santa de Dios de las asechanzas de sus enemigos y de toda adversidad, y a cada uno de nosotros protegednos con perpetuo patrocinio para que a ejemplo vuestro y sostenidos por vuestro auxilio, podamos santamente vivir, piadosamente morir, y alcanzar en los cielos la eterna bienaventuranza. Amén.”*

<http://www.josephologie.info> ha publicado artículos y conferencias en este sentido: ver en sus crónicas semanales, las sobre San José “Patron del Respeto de la Vida” y ver en la sección “Actos y reportajes de congreso”. Los actos del décimo symposium internacional sobre San José, el cual tuvo lugar en Cáliz en 2009 sobre el tema “ San José, Patrón por nuestro tiempo”.

También pueden consultar los actos del segundo symposium francés en 2010 con el mismo sentido.

Su muy filial y abnegado en Jesús, María y José.

Firma:

Dirección electrónica:

Dirección postal:

# Supplica a S.S. Benedetto XVI, perché il 2012 sia « *l'anno di San Giuseppe* »

« *In ragione delle minacce che pesano sulla famiglia umana* » (eugenismo ecc.)

Riproducete, diffondete,

Questa supplica è da inviare via e.mail a: [cnrj@josephologie.info](mailto:cnrj@josephologie.info), via posta alla sede sociale del CNRJ (Centro Nazionale di Ricerca su San Giuseppe, per la Francia), che gestisce il sito internazionale delle ricerche pluridisciplinari su San Joseph: <http://www.josephologie.info>.

**Indirizzo postale:** CNRJ, Sanctuaire St Joseph du St Sauveur, F-26600 Chantemerle les Blés.

Il CNRJ trasmetterà questa petizione al Santo Padre.

---

Santo Padre,

E molto umilmente che esprimiamo la nostra speranza che Vostra Santità dichiari l'anno 2012 : « **anno di San Giuseppe, in ragione delle minacce che pesano sulla famiglia** ».

Ora che S. Giuseppe è stato glorificato essendo stato aggiunto al canone della Messa dal Beato Giovanni XXIII, osiamo approfittare della sua gloria e della sua poenza perché difenda in particolare la «dignità della persona» dal suo concepimento, così come custodi il Redentore.

Le prometto che per questa intenzione reciterò ogni giorno la preghiera che il Servo di Dio Giovanni Paolo II, in *Redemptoris custos*, ha ripreso da *Quamquam pluries* « **come una URGENZA, particolarmente in ragione delle minacce che pesano sulla famiglia umana** »:

« *Préservez-nous, ô Père très aimant de toute souillure d'erreur et de corruption.*

*Soyez nous propice et assistez-nous dans le combat que nous livrons contre la Puissance des Ténèbres.*

*Et de même que vous avez arraché l'Enfant Jésus au péril de la mort, défendez aujourd'hui la sainte Eglise de Dieu des embûches de l'Ennemi et de toute adversité ».*

<http://www.josephologie.info> ha pubblicato articoli e conferenze in questo senso: si possono leggere le sue cronache settimanali, quelle su San Giuseppe « **patrono del rispetto della vita** » e la rubrica « Atti e servizi dei congressi », gli atti del X Simposio internazionale su San Giuseppe, svoltosi a Kalisz nel 2009 sul tema « **San Giuseppe, il Patrono per il nostro tempo** ». Ci sono anche gli Atti del 2° Simposio francese del 2010 che vanno nello stesso senso.

Di Vostra Santità sono il filiale e devotissimo in Gesù, Maria, Giuseppe.

Firma :

E-mail:

Indirizzo postale :

En anglais

## To make 2012 « *St Joseph's year* »

**this is sent to Benedictus XVI,**

« *because of the threats hanging over human family* » (*eugenism etc*)

### Copy and send

**This supplication is to be send** either by e mail to [cnrj@josephologie.info](mailto:cnrj@josephologie.info), either by post-office to CNRJ (the french National Center of Research about sant Joseph), which has the international site, in five languages : <http://www.josephologie.info> .

**Post office** : CNRJ, Sanctuaire St Joseph du St Sauveur, F 26600 Chantemerle les Blés.

CNRJ will pass it on to the Holy Father.

---

Most Holy Father

It is with great humility that we express our hope that you will declare 2012 : « **the year of St Joseph** », **because of the threats hanging over human family (eugenics etc)**.

As St Joseph has been glorified by John XXIII, in being named in the Canon of the Mass, we would greatly increase his Glory and Power to ask him defend the dignity of the human person, from its conception as he did watch over the Redeemer.

I promise you that every day I will say the prayer that John Paulus II, in *Redemptoris custos*, has taken from *Quamquam pluries* « **in URGENT response to the threats hanging over human family** » :

« *Save us, Ô very loving Father, from all stain of error and corruption.*

*Be favorable to us and help us in the fight we lead against the Power of Darkness.*

*And as you have pulled Jesus Child out of the peril of death, defend today the holy Church of God from the snares of the Enemy and from all adversity ».*

<http://www.josephologie.info> has published articles and conferences expressing the same idea : see in its weakly chronicles, these on « **St Joseph patron du respect de la vie** » and have a look at « Actes et reportages de congrès », the Act of the 10th international symposium about St Joseph, which was held in Kaliz in 2009 on the theme : « **St Joseph, le Patron pour notre temps** ». Read also the Act of the second french symposium in 2010, about the same theme.

Your faithfully and devoted in Jesus, Marie, Joseph

Signature :

E mail :

Post adress :